

Cao Bằng, ngày 28 tháng 4 năm 2025

BIÊN BẢN

**Kỳ họp thứ 30 (Chuyên đề) Hội đồng nhân dân tỉnh Cao Bằng
khóa XVII, nhiệm kỳ 2021 - 2026**

- **Thời gian:** 08 giờ 00', thứ Hai, ngày 28 tháng 4 năm 2025.

- **Địa điểm:** Hội trường tầng 8, Trụ sở HĐND - UBND - Đoàn ĐBQH tỉnh Cao Bằng.

- **Thành phần:**

• **Đại biểu mời:**

+ Ông Quản Minh Cường, Bí thư Tỉnh ủy, Trưởng Đoàn ĐBQH tỉnh;

+ Ông Triệu Đình Lê, Phó Bí thư Thường trực Tỉnh ủy, Chủ tịch HĐND tỉnh;

+ Ông Hoàng Xuân Ánh, Phó Bí thư Tỉnh ủy, Chủ tịch UBND tỉnh;

+ Thường trực HĐND tỉnh, Lãnh đạo UBND tỉnh, lãnh đạo Đoàn ĐBQH tỉnh, Ủy viên UBND tỉnh, đại diện Ban Thường trực Ủy ban MTTQ Việt Nam tỉnh, đại diện các cơ quan tham mưu, giúp việc của Tỉnh ủy;

+ Đại diện Viện Kiểm sát nhân dân tỉnh, Tòa Án nhân dân tỉnh, Cục Thi hành án dân sự tỉnh; đại diện lãnh đạo các Sở, Ban, Ngành, đoàn thể tỉnh Cao Bằng;

+ Đại diện Lãnh đạo Văn phòng, các Trưởng, Phó Trưởng phòng và chuyên viên thuộc Văn phòng Đoàn ĐBQH và HĐND tỉnh; Lãnh đạo Văn phòng UBND tỉnh.

+ Các cơ quan thông tấn, báo chí Trung ương và địa phương.

• **Đại biểu HĐND tỉnh:** 45/47 đại biểu (vắng 02 đại biểu có lý do: *Đại biểu Hoàng Văn Thường, đơn vị huyện Quảng Hòa; đại biểu Vi Thị Thùy Anh, đơn vị thành phố Cao Bằng.*)

- **Chủ tọa Kỳ họp:**

+ Ông Triệu Đình Lê, Phó Bí thư Thường trực Tỉnh ủy, Chủ tịch Hội đồng nhân dân tỉnh;

+ Ông Nông Thanh Tùng, Ủy viên Ban Thường vụ Tỉnh ủy, Phó Chủ tịch Hội đồng nhân dân tỉnh;

+ Bà Hà Nhật Lệ, Tỉnh ủy viên, Phó Chủ tịch Hội đồng nhân dân tỉnh.

- **Thư ký Kỳ họp:**

+ Bà Đàm Thu Hằng, Chánh Văn phòng Đoàn ĐBQH và HĐND tỉnh;

+ Bà Nguyễn Thị Diệu, Trưởng phòng Công tác HĐND, Văn phòng Đoàn ĐBQH và HĐND tỉnh.

Nội dung Kỳ họp: Xem xét, thông qua một số Nghị quyết của HĐND tỉnh.

DIỄN BIẾN, CHƯƠNG TRÌNH KỲ HỌP

1. Thư ký Kỳ họp điều hành thực hiện nghị thức của Kỳ họp

+ Chào cờ, tuyên bố lý do, giới thiệu đại biểu.

+ Giới thiệu và mời Chủ tọa lên điều hành Kỳ họp.

2. Bà Hà Nhật Lệ, Tỉnh ủy viên, Phó Chủ tịch HĐND tỉnh thông qua chương trình Kỳ họp thứ 30 (*Chuyên đề*) HĐND tỉnh khóa XVII, nhiệm kỳ 2021 - 2026.

100% đại biểu HĐND tỉnh khóa XVII có mặt nhất trí thông qua Chương trình Kỳ họp thứ 30 (*Chuyên đề*) HĐND tỉnh khóa XVII, nhiệm kỳ 2021 - 2026.

3. Ông Triệu Đình Lê, Phó Bí thư Thường trực Tỉnh ủy, Chủ tịch HĐND tỉnh khai mạc Kỳ họp thứ 30 (*Chuyên đề*) HĐND tỉnh Cao Bằng khóa XVII, nhiệm kỳ 2021 - 2026.

4. Bà Nguyễn Lâm Thị Tú Anh, Tỉnh ủy viên, Ủy viên UBND tỉnh, Giám đốc Sở Nội vụ báo cáo thuyết trình hồ sơ dự thảo Nghị quyết về chủ trương sắp xếp, tổ chức lại đơn vị hành chính cấp xã trên địa bàn tỉnh Cao Bằng.

5. Ông Bé Văn Hùng, Ủy viên UBND tỉnh, Giám đốc Sở Dân tộc và Tôn giáo báo cáo thuyết trình hồ sơ dự thảo Nghị quyết phân bổ bổ sung vốn ngân sách nhà nước năm 2025 thực hiện Chương trình mục tiêu quốc gia phát triển kinh tế - xã hội vùng đồng bào dân tộc thiểu số và miền núi trên địa bàn tỉnh Cao Bằng.

6. Ông La Văn Hồng, Ủy viên Thường trực, Trưởng Ban Kinh tế - Ngân sách HĐND tỉnh trình bày tóm tắt báo cáo thẩm tra của Ban Kinh tế - Ngân sách HĐND tỉnh đối với dự thảo Nghị quyết phân bổ bổ sung vốn ngân sách nhà nước năm 2025 thực hiện Chương trình mục tiêu quốc gia phát triển kinh tế - xã hội vùng đồng bào dân tộc thiểu số và miền núi trên địa bàn tỉnh Cao Bằng.

7. Ông Nông Văn Tuấn, Ủy viên Thường trực, Trưởng Ban Pháp chế HĐND tỉnh trình bày tóm tắt báo cáo thẩm tra của Ban Pháp chế HĐND tỉnh đối với dự thảo Nghị quyết về chủ trương sắp xếp, tổ chức lại đơn vị hành chính cấp xã trên địa bàn tỉnh Cao Bằng.

8. Kỳ họp thảo luận chung trên Hội trường

8.1. Ông Nông Văn Bộ, đại biểu HĐND tỉnh đơn vị huyện Trùng Khánh

Báo cáo thêm về kết quả biểu quyết tán thành chủ trương sắp xếp, tổ chức lại đơn vị hành chính cấp xã trên địa bàn huyện Trùng Khánh (*Trường hợp 03 xóm với tổng số 160 hộ gia đình không đồng thuận sáp nhập về xã Đoài Dương, mong muốn và đề nghị cho 03 xóm này sáp nhập về xã Quang Trung*). Đề nghị Kỳ họp xem xét có thể điều chỉnh địa giới hành chính của 03 xóm này và cho sáp nhập về xã Quang Trung không? vì khoảng cách từ 3 xóm này về trung tâm xã Quang Trung (*cách khoảng 05km*) sẽ gần hơn về xã Đoài Dương (*cách khoảng 15km*).

6.2. Ông Vũ Khắc Quang, đại biểu HĐND tỉnh đơn vị huyện Hạ Lang

Đề nghị làm rõ hơn và có phương án cụ thể, trước mắt trong việc bố trí sắp xếp trụ sở các xã mới sau sáp nhập; cũng như việc bố trí, đặt tên Trạm Y tế của các xã, phường sau sáp nhập để tránh vướng mắc trong quá trình tổ chức thực hiện về sau.

6.3. Bà Nguyễn Lâm Thị Tú Anh, Tỉnh ủy viên, Giám đốc Sở Nội vụ

Báo cáo giải trình làm rõ thêm đối với ý kiến của đại biểu: Tại thời điểm hiện tại không thể thực hiện ngay việc điều chỉnh địa giới hành chính của 03 xóm thuộc xã Trung Phúc sang xã Quang Trung theo nguyện vọng của nhân dân; Sở Nội vụ tiếp thu ý kiến của đại biểu và tiếp tục tham mưu cho UBND tỉnh để điều chỉnh lại khi thực hiện sắp xếp lại các xóm, tổ dân phố trên địa bàn tỉnh trong thời gian tới.

6.4. Ông Lưu Công Hữu, Tỉnh ủy viên, Giám đốc Sở Tài chính

Báo cáo giải trình làm rõ thêm một số nội dung:

- Việc bố trí trụ sở làm việc của các xã mới sau sáp nhập: Xây dựng theo hướng, đối với các xã lớn, xã trung tâm của huyện dự kiến bố trí sử dụng trụ sở của huyện (*sau khi kết thúc hoạt động của cấp huyện*); mặt khác, do nguồn kinh phí hạn hẹp, việc bố trí xây dựng ngay trụ sở các xã mới là không khả thi, cùng với tình thần không để trụ sở các xã bỏ không sau sáp nhập, tạm thời tham mưu để các xã đồng thời sử dụng tất cả các trụ sở cũ và xem xét bố trí sửa chữa, xây dựng lại trong kế hoạch đầu tư công trung hạn giai đoạn sau cho phù hợp với thực tiễn.

- Các nội dung liên quan đến báo cáo thẩm tra của Ban Kinh tế - Ngân sách HĐND tỉnh đối với dự thảo Nghị quyết phân bổ bổ sung vốn ngân sách nhà nước năm 2025 thực hiện Chương trình mục tiêu quốc gia phát triển kinh tế - xã hội vùng đồng bào dân tộc thiểu số và miền núi trên địa bàn tỉnh Cao Bằng đã được UBND tỉnh tiếp thu, giải trình, bổ sung tại Báo cáo số 1207/BC-UBND ngày 27/4/2025.

6.5. Ông Bé Văn Hùng, Giám đốc Sở Dân tộc và Tôn giáo

Báo cáo giải trình làm rõ thêm về việc phân bổ bổ sung vốn ngân sách nhà nước năm 2025 thực hiện Chương trình mục tiêu quốc gia phát triển kinh tế - xã hội vùng đồng bào dân tộc thiểu số và miền núi trên địa bàn tỉnh.

6.6. Ông Nông Quốc Hùng, Tỉnh ủy viên, Giám đốc Sở Nông nghiệp và Môi trường

Đối với số vốn sự nghiệp về Sở Nông nghiệp và Môi trường để thực hiện triển khai các chương trình, dự án thuộc Chương trình mục tiêu quốc gia phát triển kinh tế - xã hội vùng đồng bào dân tộc thiểu số và miền núi: Một số đơn vị huyện đã có văn bản đề nghị sau khi kết thúc hoạt động của chính quyền cấp huyện, sẽ giao lại số vốn sự nghiệp thuộc lĩnh vực nông nghiệp, môi trường về sở, ngành liên quan để tiếp tục thực hiện; tuy nhiên, thấy rằng với tổng số vốn hơn 40 tỷ mà sở thực hiện từ bây giờ cho đến hết năm 2025 cũng rất khó giải ngân được hết. Đề nghị Tỉnh chỉ đạo các sở, ngành trên cơ sở chức năng, nhiệm vụ của mình có thể phối hợp, hỗ trợ hấp thụ nguồn vốn để cùng thực hiện, giải ngân được 100% nguồn vốn trung ương giao.

6.7. Ông Nông Tuấn Phong, Tỉnh ủy viên, Giám đốc Sở Y tế

Báo cáo giải trình, làm rõ thêm một số nội dung:

- Nội dung Sở Y tế phối hợp với Sở Nội vụ trong việc duy trì và thực hiện bố trí Trạm Y tế các xã, phường sau sáp nhập là thực hiện theo chỉ đạo của ban Chỉ đạo sắp xếp, sáp nhập của Chính phủ và hướng dẫn của của Bộ Y tế.

- Sau khi cơ quan có thẩm quyền ban hành quyết định chính thức sáp nhập các đơn vị hành chính cấp xã của tỉnh Cao Bằng, Sở sẽ khẩn trương tham mưu, điều chỉnh lại tên gọi của các Trạm Y tế theo tình hình thực tế.

6.8. Ông Hoàng Văn Thạch, Tỉnh ủy viên, Phó Chủ tịch UBND tỉnh

Trao đổi, làm rõ thêm ý kiến của các vị đại biểu đối với 02 hồ sơ dự thảo nghị quyết do UBND tỉnh trình:

- Nghị quyết về chủ trương sắp xếp, tổ chức lại đơn vị hành chính cấp xã trên địa bàn tỉnh Cao Bằng:

- Nghị quyết phân bổ bổ sung vốn ngân sách nhà nước năm 2025 thực hiện Chương trình mục tiêu quốc gia phát triển kinh tế - xã hội vùng đồng bào dân tộc thiểu số và miền núi trên địa bàn tỉnh Cao Bằng.

6.9. Ông La Văn Hồng, Ủy viên Thường trực, Trưởng Ban Kinh tế - Ngân sách HĐND tỉnh

Các ý kiến thẩm tra của Ban Kinh tế - Ngân sách HĐND tỉnh đã được UBND tỉnh giải trình, làm rõ tại Báo cáo số 1207/BC-UBND ngày 27/4/2025, Ban nhất trí và trình Kỳ họp xem xét quyết định.

6.10. Ông Nông Văn Tuấn, Ủy viên Thường trực, Trưởng Ban Pháp chế HĐND tỉnh

Nhất trí với ý kiến giải trình, bổ sung làm rõ của Giám đốc Sở Nội vụ. Nhất trí trình Kỳ họp xem xét thông qua.

6.11. Ông Vũ Khắc Quang, đại biểu HĐND tỉnh đơn vị huyện Hạ Lang

Ý kiến giải trình của Sở Nội vụ chưa được cụ thể. Đề nghị cần phải xác định rõ trụ sở trung tâm, Trạm Y tế của các xã mới sau sáp nhập đặt ở đâu? Đề đảo bảo rõ ràng, cụ thể, an dân, đề nghị trong báo cáo, đề án trình Chính phủ cần bổ sung nội dung: Sau khi thực hiện sắp xếp, sáp nhập các đơn vị hành chính cấp xã xong, tỉnh sẽ tiến hành khảo sát và xem xét bố trí, sắp xếp lại các xóm cho phù hợp với thực tiễn và nhu cầu, kiến nghị chính đáng của Nhân dân.

6. 12. Chủ tọa Kỳ họp

(1) Đối với việc sắp xếp, sáp nhập đơn vị hành chính cấp xã:

- Thực hiện sự chỉ đạo của Trung ương, của Tỉnh trong thực hiện sáp nhập các đơn vị hành chính cấp xã, với khối lượng công việc lớn, trong thời gian ngắn thì nội dung Đề án của UBND tỉnh do Sở Nội vụ tham mưu xây dựng cũng đã cơ bản đầy đủ, đáp ứng được yêu cầu, nhận được sự đồng tình cao của Ban Chỉ đạo, Ban Thường vụ, Ban Chấp hành Đảng bộ tỉnh và sự đồng thuận cao của Nhân dân (99,63%); tỷ lệ biểu quyết tán thành thông qua của HĐND cấp xã, cấp huyện đạt 100%. Như vậy, đảm bảo đủ điều kiện để HĐND tỉnh xem xét quyết định thông qua.

- Những vấn đề phát sinh và ghi nhận ý kiến của Nhân dân, gồm 03 vấn đề chính sau:

+ Về tên gọi của đơn vị hành chính cấp xã mới: Đề nghị Sở Nội vụ phối hợp với các chính quyền địa phương cùng tuyên truyền, giải thích cho nhân dân.

+ Về nơi đặt trụ sở trung tâm xã mới: Trong Đề án đã nêu, dù chưa chính xác ngày được, nhưng trong quá trình tổ chức thực hiện về sau có thể xem xét điều chỉnh cho phù hợp.

+ Việc chuyển một số xóm về các xã lân cận để thuận tiện cho Nhân dân: Nhất trí ý kiến giải thích của Sở Nội vụ và đề nghị tiếp tục tuyên truyền để nhân dân cùng đồng thuận, ủng hộ.

(2) Đối với Nghị quyết phân bổ bổ sung vốn ngân sách nhà nước năm 2025 thực hiện Chương trình mục tiêu quốc gia phát triển kinh tế - xã hội vùng đồng bào dân tộc thiểu số và miền núi trên địa bàn tỉnh Cao Bằng:

- Tổng số vốn Trung ương giao về tỉnh trong giai đoạn này đã khoảng 85% (cả vốn đầu tư và vốn sự nghiệp), tuy nhiên số đã giải ngân được rất hạn chế. Để thực hiện được hết số vốn này trong năm 2025 là vô cùng khó khăn, vì vậy đề nghị UBND tỉnh tiếp tục đôn đốc, chỉ đạo các sở, ngành, địa phương quyết tâm, trách nhiệm và có những giải pháp mới để thực hiện đạt kết quả cao nhất;

- Đối với việc bố trí vốn đối ứng của nguồn vốn sự nghiệp: Chủ tọa nhất trí với ý kiến giải trình của Sở Tài chính và Sở Dân tộc và Tôn giáo (*số vốn của Trung ương giao chưa thực hiện được, nay bố trí thêm vốn đối ứng của địa phương là không khả thi*).

- Đối với việc bố trí vốn đối ứng nguồn vốn đầu tư: Đề nghị UBND tỉnh chỉ đạo Sở Tài chính phối hợp với các Sở, ngành liên quan khẩn trương tham mưu bố trí đủ số vốn đối ứng đối với nguồn vốn đầu tư đã giao (*hơn 700 tỷ đồng*).

- Đối với ý kiến của Sở Nông nghiệp và Môi trường về việc đề nghị giảm khoảng 10 tỷ trong tổng số vốn đã giao, đề nghị phối hợp với Sở Dân tộc và Tôn giáo, Sở Tài chính nghiên cứu, bố trí cho hợp lý.

- Đề nghị các cơ quan chuyên môn tiếp tục tham mưu cho tỉnh xem xét các nguồn vốn thực hiện các Chương trình mục tiêu quốc gia và các nguồn vốn khác, nguồn vốn nào có thể giao được đến xã thì cố gắng giao về xã để tiếp tục thực hiện trước khi kết thúc hoạt động của cấp huyện.

7. Thông qua 02 dự thảo Nghị quyết

7.1. Nghị quyết về chủ trương sắp xếp, tổ chức lại đơn vị hành chính cấp xã trên địa bàn tỉnh Cao Bằng

- Thư ký Kỳ họp trình bày dự thảo Nghị quyết đã điều chỉnh, bổ sung theo ý kiến thẩm tra của Ban Pháp chế HĐND tỉnh.

- Đại biểu thảo luận: Không có ý kiến.

- HĐND tỉnh biểu quyết: 45/47 đại biểu nhất trí, bằng 95,7% tổng số đại biểu HĐND tỉnh, bằng 100% đại biểu có mặt.

7.2. Nghị quyết phân bổ bổ sung vốn ngân sách nhà nước năm 2025 thực hiện Chương trình mục tiêu quốc gia phát triển kinh tế - xã hội vùng đồng bào dân tộc thiểu số và miền núi trên địa bàn tỉnh Cao Bằng.

- Thư ký Kỳ họp trình bày dự thảo Nghị quyết đã điều chỉnh, bổ sung theo ý kiến thẩm tra của Ban Kinh tế - Ngân sách HĐND tỉnh.

- Đại biểu thảo luận: Không có ý kiến.

- HĐND tỉnh biểu quyết: 45/47 đại biểu nhất trí, bằng 95,7% tổng số đại biểu HĐND tỉnh, bằng 100% đại biểu có mặt.

8. Miễn nhiệm Ủy viên Ủy ban nhân dân tỉnh, nhiệm kỳ 2021 - 2026

- Ông Hoàng Xuân Ánh, Phó Bí thư Tỉnh ủy, Chủ tịch UBND tỉnh trình bày Tờ trình về việc miễn nhiệm Ủy viên UBND tỉnh Cao Bằng, nhiệm kỳ 2021 - 2026.

- Ông Nông Văn Tuấn, Ủy viên Thường trực, Trưởng Ban Pháp chế HĐND tỉnh báo cáo thẩm tra của Ban Pháp chế HĐND tỉnh.

- Đại biểu HĐND tỉnh thảo luận và biểu quyết miễn nhiệm Ủy viên UBND tỉnh Cao Bằng, nhiệm kỳ 2021 - 2026 đối với: Bà Hoàng Thị Mỹ Hảo, Ủy viên UBND tỉnh, nguyên Giám đốc Sở Lao động, Thương binh và Xã hội tỉnh Cao Bằng. Lý do: Nghỉ hưu theo chế độ.

Kết quả biểu quyết: 45/47 đại biểu nhất trí, bằng 95,7% tổng số đại biểu HĐND tỉnh, bằng 100% đại biểu có mặt.

- Thư ký Kỳ họp trình bày dự thảo Nghị quyết miễn nhiệm Ủy viên UBND tỉnh Cao Bằng, nhiệm kỳ 2021 - 2026.

- Đại biểu thảo luận: Không có ý kiến.

- HĐND tỉnh biểu quyết thông qua: 45/47 đại biểu nhất trí, bằng 95,7% tổng số đại biểu HĐND tỉnh, bằng 100% đại biểu có mặt.

9. Ông Triệu Đình Lê, Phó Bí thư Thường trực Tỉnh ủy, Chủ tịch HĐND tỉnh bế mạc Kỳ họp thứ 30 (Chuyên đề) Hội đồng nhân dân tỉnh Cao Bằng khóa XVII, nhiệm kỳ 2021 - 2026.

Kỳ họp kết thúc vào hồi 10h45', ngày 28 tháng 4 năm 2025./.

THƯ KÝ KỲ HỌP



**CHÁNH VĂN PHÒNG
ĐOÀN ĐBQH VÀ HĐND TỈNH
Đàm Thu Hằng**

CHỦ TỌA KỲ HỌP



**CHỦ TỊCH HỘI ĐỒNG NHÂN DÂN TỈNH
Triệu Đình Lê**